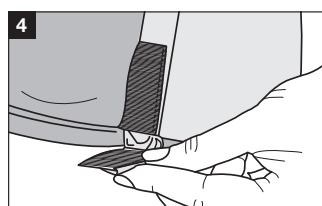
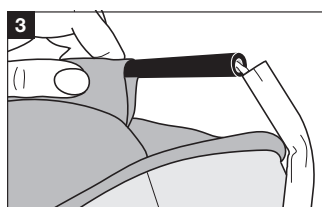
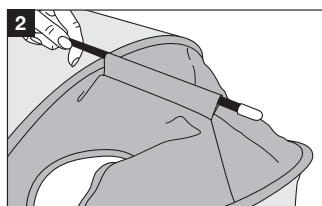
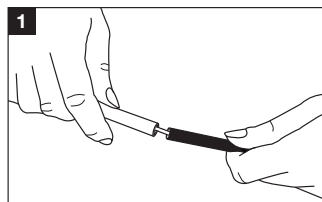
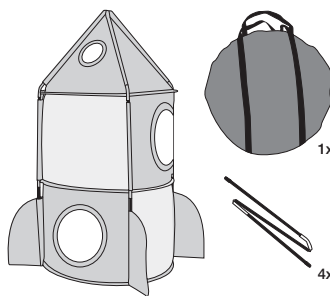


# catit®



## VESPER ROCKET

### EN - VESPER ROCKET

**1** Slide the plastic pole into the straight metal ferrule **2** Slide the assembled part of the plastic pole through the sleeves, going from top to bottom **3** The remaining black pole can now be slid into the top sleeve, after which it can be inserted into the pre-bent ferrule **4** Close the hook-and-loop tape at the bottom of the rocket to prevent the pole from slipping. Finally, repeat steps 1-4, three times **1** Expand your cat's space station with the Vesper Tunnel (**SOLD SEPARATELY**). Slide the 4 toggles of the Vesper Tunnel through the 4 loops of the Vesper Rocket.

### DE - VESPER RAKETE

**1** Schieben Sie die Kunststoffstange in die gerade Metallverbindungshülse **2** Schieben Sie den zusammengesteckten Teil der Kunststoffstange von oben nach unten durch den Stoffkanal **3** Die verbleibende schwarze Stange kann nun durch den oberen Stoffkanal geschoben und anschließend in die vorgebogene Verbindungshülse gesteckt werden **4** Schließen Sie den Klettverschluss an der Unterseite der Vesper Rakete, um ein Verrutschen der Stange zu verhindern. Wiederholen Sie dann die Schritte 1-4 dreimal **1** Erweitern Sie die Weltraumstation Ihrer Katze durch den Vesper Tunnel (**SEPARAT ERHÄLTLICH**). Schieben Sie die 4 Knöpfe des Vesper Tunnels durch die 4 Schlaufen an der Vesper Rakete.

### FR - VESPER ROCKET

**1** Glissez la tige de plastique dans l'embout métallique droit **2** Glissez la partie assemblée de la tige de plastique dans les manches de tissu, du haut vers le bas **3** Insérez la tige noire restante dans la manche du dessus pour ensuite l'introduire dans l'embout métallique courbé **4** Rabattre les bandes autoagrippantes situées au bas de la fusée pour empêcher la tige de glisser. Finalement, répétez trois fois les étapes 1 à 4 **1** La station spatiale peut être agrandie avec le tunnel Vesper ( **VENDU SÉPARÉMENT**). Glissez les 4 attaches du tunnel Vesper dans les 4 boucles de la fusée Vesper.

### ES - VESPER ROCKET

**1** Desliza el poste de plástico en la férula metálica recta **2** Desliza la parte ensamblada del poste de plástico a través de las mangas, de arriba hacia abajo **3** Ahora se puede deslizar por la manga superior el poste negro restante, después se puede insertar en la férula pre-doblada **4** Cierra la cinta de gancho y bucle en la parte inferior del cohete para evitar que el poste se resbale. Finalmente, repite los pasos 1-4, tres veces **1** Completa y expande la estación espacial de tu gato con el túnel de Vesper (**SE VENDE POR SEPARADO**). Pasa las 4 palancas del Túnel Vesper a través de los 4 bucles del cohete Vesper.

### PT - VESPER ROCKET

**1** Deslize o poste de plástico na tala de metal reta **2** Deslize a parte montada do poste de plástico pelas mangas, de cima para baixo **3** Agora o poste preto restante pode ser deslizado sobre a manga superior e, em seguida, pode ser inserido na tala pré-doblada **4** Feche a fita de velcro na parte inferior do foguete para evitar que o poste escorregue. Por fim, repita as etapas 1 a 4, três vezes **1** Complete e expanda a estação espacial do seu gato com o túnel Vesper (**VENDIDO SEPARADAMENTE**). Passe as 4 alavancas do Túnel Vesper pelos 4 foguetes do Rocket Vesper.

### NL - VESPER RAKET

**1** Schuif de plasticen stok in het rechte metalen buisje **2** Schuif het in elkaar geschoven deel van de stok door de flapjes. Begin hierbij aan de bovenkant de raket, en schuif naar onderen. **3** De overgebleven zwarte stok kan nu in de punt van de raket worden geschoven, waarna het uiteinde van de stok in het gebogen metalen staafje kan worden geschoven **4** Sluit de klittenband onderaan de raket om te voorkomen dat de stok uit de flapjes glijdt. Herhaal vervolgens stap 1 t.e.m. 4, en doe dit 3 keer **1** Breidt het ruimtestation van je kat uit met de Vesper Tunnel (**APART VERKOCHT**). Schuif de 4 staafjes van de Vesper Tunnel door de 4 lusjes van de Vesper Rocket.

### PL - RAKIETA KOSMICZNA

**1** Włóż plastikowy słupek w proste okucie metalowe. **2** Wsuń zmontowany plastikowy słupek przez rękawy, od góry do dołu. **3** Wsuń pozostały czarny słupek w górny rękaw a następnie włóż go w wygięte okucie. **4** Zamknij system mocowania na rzepy na dole rakiety, aby zabezpieczyć słupek przed wysunięciem się. Powtórz trzy razy czynności opisane w punktach 1-4. **1** Powiększ stację kosmiczną swojego kota o tunel kosmiczny (**SPRZEDAWANY OSOBNO**). Przełóż 4 kokki tunelu kosmicznego przez 4 pętle kieszeni rakiety Vesper.

### HU - VESPER RAKÉTA

**1** Csúszassa be a műanyag rudat az egyenes fém befogógyűrűbe. **2** Csúszassa át a műanyag rúd összerakott részét a hüvelyekbe, a felső résztől az alsó rész felé haladva **3** A fekete rúd fennmaradó része ekkor becsúszatható a felső hüvelybe, ezt követően az beilleszthető az előre meghajlított befogógyűrűbe. **4** Zárja le a kampós-hurkos rögzítő szalagot a rakéta alján, hogy megakadályozza a rúd csúszását. Végeztével ismételje meg az 1-4. lépéseket, háromszor. **1** Bővítsé ki a macskája űrállomását a Vesper Alagúttal (**KÜLÖN KAPHATÓ**). Csúszassa át a Vesper Alagút 4 kámpóját a Vesper Rakéta 4 hurkán.

### IT - RAZZO VESPER

**1** Far scorrere l'asta di plastica all'interno della ghiera di metallo dritta. **2** Far scorrere la parte assemblata dell'asta di plastica attraverso i manicotti, dall'alto verso il basso. **3** Ora è possibile infilare l'asta nera rimasta nel manicotto superiore, e successivamente inserirla nella ghiera pre-piegata. **4** Chiudere il nastro di velcro in fondo al "razzo", per evitare che l'asta scivoli. Infine, ripetere per tre volte le operazioni da 1 a 4. **1** Ampliare la "stazione spaziale" del vostro gatto col tunnel Vesper (**VENDUTO SEPARATAMENTE**). Far scorrere i 4 bottoni del tunnel Vesper attraverso i 4 occhietti del "razzo" Vesper.

### DK - VESPER RAKET

**1** Sæt plastikstangen ind i den lige metalsamling. **2** Før den samlede del af plastikstangen gennem røret fra top til bund. **3** Den tilbageværende sorte stang kan nu trækkes ind i det overste rør, hvorefter den kan sættes ind i den forud bøjede samling. **4** Luk burrebåndet i bunden af raketten for at forhindre, at stangen glider. Til sidst gentages trin 1-4 tre gange. **1** Udvid din katts rumstation med Vesper tunnel (**SÆLGES SEPARAT**). Træk Vesper tunnellen 4 knapper gennem Vesper raketens 4 stropper.

### RU - VESPER ROCKET

**1** Вставьте пластиковый шест в прямой металлический наконечник. **2** Проденьте собранную часть пластикового шеста через гильзы сверху вниз. **3** Теперь оставшийся черный шест можно вставить в верхнюю втулку, после чего его можно вставить в предварительно согнутый наконечник. **4** Закройте липкую ленту в нижней части ракеты, чтобы предотвратить проскльзывание шеста. Наконец, повторите шаги 1-4, три раза. **1** Расширьте космическую станцию вашей кошки с помощью туннеля Vesper (**ПРОДАЕТСЯ ОТДЕЛЬНО**). Проденьте 4 петли туннеля Vesper через 4 петли ракеты Vesper.

**MORE INFORMATION  
EN SAVOIR PLUS  
WEITERE INFORMATIONEN  
MÁS INFORMACION**



catit®  
FOR YOU

catit®  
POUR VOUS

catit®  
FÜR DICH

catit®  
PARA TI

### EN - CATIT FOR YOU

Discover helpful product information & manuals, participate in contests, and enjoy loads of spectacular benefits! Go to [catit.com](http://catit.com), select your country and go to Catit For You in the site menu.

### REGISTER YOUR PRODUCT

To improve your access to our customer support, register your product online. Click the registration button on the Catit For You page and enter your product code, which is made up of the last 6 digits of your product's barcode.

### GETTING STARTED

Click the Getting Started button on the Catit For You page to find loads of ultra-handy guides and instruction videos that help you get your Catit product up and running in no time!

### TROUBLESHOOTING

Experiencing an issue with a Catit product? Click the Troubleshooting button on the Catit For You page to find many handy blogs that might solve your problem.

### CUSTOMER SERVICE

You couldn't find the answer to your problem on the troubleshooting web page? Contact our customer service by clicking the Contact button in the site menu.

### FR - CATIT POUR VOUS

Apprenez-en plus sur nos produits, retrouvez les modes d'emploi pratiques, participez à des concours et profitez de magnifiques avantages! Allez sur [catit.com](http://catit.com), sélectionnez votre pays et rendez-vous à l'onglet « Catit Pour Vous » du menu.

### ENREGISTREMENT DES PRODUITS

Pour améliorer votre accès à notre service à la clientèle, enregistrez votre produit en ligne. Cliquez sur « Enregistrement d'un produit » sur la page Catit Pour Vous, et entrez le numéro de produit composé des 6 derniers chiffres du code-barres.

### GUIDES DE DÉMARRAGE

Cliquez sur l'onglet « Guides de démarrage » sur la page Catit Pour Vous pour trouver des guides pratiques et des vidéos instructives afin de vous aider à assembler votre produit Catit le plus vite possible!

### DÉPANNAGE

Vous avez un problème avec un produit Catit? Cliquez sur le bouton « Dépannage » sur la page Catit Pour Vous pour accéder à des articles de blogue qui pourraient vous aider à résoudre votre problème.

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

Vous n'avez pas trouvé la réponse à votre problème sur la page de dépannage? Contactez notre service à la clientèle en cliquant sur le bouton « Contact » dans la barre de menu du site.

### DE - FÜR DICH

Entdecken Sie hilfreiche Produktinformationen & Bedienungsanleitungen, nehmen Sie an Gewinnspielen teil und erfreuen Sie sich an einer Menge spektakulärer Vorteile! Gehen Sie auf [catit.com](http://catit.com), wählen Sie Ihr Land und gehen Sie im Menü der Seite auf Catit Für You.

### REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT

Um Ihre Anbindung an unseren Kundenservice noch zu verbessern, registrieren Sie Ihr Produkt online. Klicken Sie auf „Registrieren“ auf der Catit Für You Seite und geben Sie Ihren Produktcode ein, der sich aus den letzten 6 Ziffern des Barcodes des Produktes zusammensetzt.

### EINSTIEG

Klicken Sie auf „Einstieg“ auf der Catit Für You Seite und finden Sie hier eine Menge an superpraktischen Anleitungsvidéos und Tipps & Tricks, die Ihnen dabei helfen, Ihr Catit Produkt im Handumdrehen einsatzbereit zu machen.

### PROBLEMBEHEBUNG

Haben Sie ein Problem mit einem Catit Produkt? Klicken Sie auf „Problembhebung“ auf der Catit Für You Seite. Hier finden Sie viele hilfreiche Beiträge, die Ihnen bei der Behebung Ihres Problems helfen können.

### KUNDENSERVICE

Sie konnten in der Rubrik „Problembhebung“ keine Antwort auf Ihr Problem finden? Dann kontaktieren Sie unseren Kundenservice, indem Sie im Menü der Seite auf „Kontakt“ klicken.

### ES - CATIT PARA TI

¡Descubre información útil sobre productos y manuales, participa en concursos y disfruta de muchos beneficios espectaculares! Entra en [catit.es](http://catit.es), selecciona tu país y accede a Catit Para Ti en el menú superior.

### REGISTRA TU PRODUCTO

Para mejorar tu acceso a nuestro servicio de atención al cliente, registra tu producto en línea. Haz clic en el botón de registro en la página Catit Para Ti e ingresa tu código de producto, que se compone de los últimos 6 dígitos del código de barras de tu producto.

### EMPECEMOS

¡Haz clic en el botón “Únete a Catit Para Ti” en la página Catit Para Ti para encontrar montones de guías y videos de instrucciones muy útiles que te ayudarán a poner en funcionamiento tu producto Catit en muy poco tiempo!

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¿Tienes algún problema con un producto Catit? Haz clic en el botón “Ayuda y consejos” en la página Catit para encontrar muchos artículos útiles que puedan resolver tus dudas.

### SERVICIO AL CLIENTE

¿No has encontrado la respuesta a tus dudas en la página web de solución de problemas? Ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente haciendo clic en el botón Contacto en el menú superior.